

F A T U M E R

Núm. 16
MAIG 2000

500 PTA



REVISTA DE L'ASSOCIACIÓ CULTURAL PI DEL BROI

TELÈFONS D'INTERÈS

<ul style="list-style-type: none"> - Ajuntament de Pinell 977 426 231 - Metge de Pinell 977 426 061 - Guardia Civil Pinell 977 426 232 - Ambulàncies Creu Roja Gandesa 977 420 697 <li style="padding-left: 20px;">Urgències 977 420 036 - Creu Roja Batea 977 430 500 - C.A.P. Gandesa Ambulatori 977 420 965 - Ambulatori Tortosa 977 500 333 - Hospital Verge de la Cinta 977 519 100 - Hospital de la Santa Creu 977 500 533 - Quinta l'Aliança 977 501 344 	<ul style="list-style-type: none"> - Consell Comarcal Gandesa 977 420 018 - D.A.R.P. Gandesa 977 420 146 - Punt d'informació juvenil 977 420 614 - Estació autobusos Gandesa 977 420 910 - RENFE Móra la Nova 977 400 349 - RENFE Tortosa 977 442 625 - Avaries Telèfon 1002 - Avaries llum 977 440 032 - Bombers Urgències 977 420 080 - Bombers Consultes 977 420 885 - Farmàcia Pinell 977 426 076 - Hospital Móra d'Ebre 977 401 811 - CEIP Cèsar Martinell 977 426 216
--	--

INFORMACIÓ AUTOBUSOS - Hispano Igualadina

	Sortides de Gandesa				Retorn a Gandesa		
	De dilluns a divendres	Dissabtes	Festius		De dilluns a divendres	Dissabtes	Festius
Tarragona	6'30-8'50-15'00-16'50	8'00-8'50-16'50	16'50	Sortida Barcelona	7'00-11'00-16'00	7'00-16'00	7'00
Reus	6'30-8'50-15'00-16'50	8'00-8'50-16'50	16'50	Sortida Tarragona	8'15-12'30-17'15-15'845	8'45-13'30-17'30	8'45
Barcelona	6'20-8'50-16'50	8'50-16'50	16'50	Sortida Reus	8'50-12'45-17'50-19'00	9'00-13'45-17'50	9'00
Alcanyís	10'00-19'00	10'14-19'00	10'00	Sortida Alcanyís	8'00-16'00	8'00-16'00	14'00

Llocs de Sortida:

Barcelona: Corte Inglés Diagonal / Tarragona: Estació d'autobusos / Reus: Estació d'autobusos / Alcanyís: Avgda. d'Aragó, nº 5 / Gandesa: Estació d'autobusos.

Informació: 977 770 698

Horari d'autobusos HIFE

Informació línies regulars **HIFE** 977 440300

Del Pinell a Gandesa

Sortida	Arribada	
- 8'50	- 9'05	Dilluns a dissabte
- 13'15	- 13'30	Dilluns a divendres
- 17'20	- 17'35	Tots els dies de la setmana

Del Pinell a Tortosa

Sortida	Arribada	
- 9'15	- 10'00	Dilluns a divendres
- 13'10	- 13'50	Dilluns a dissabte
- 18'05	- 18'40	Dilluns a dissabte

De Gandesa al Pinell

Sortida	Arribada	
- 9'00	- 9'15	Dilluns a divendres
- 12'55	- 13'10	Dilluns a dissabte
- 17'45	- 18'05	Dilluns a dissabte

De Tortosa al Pinell

Sortida	Arribada	
- 8'15	- 8'50	Dilluns a dissabte
- 12'30	- 13'15	Dilluns a divendres
- 16'45	- 17'20	Tots els dies de la setmana

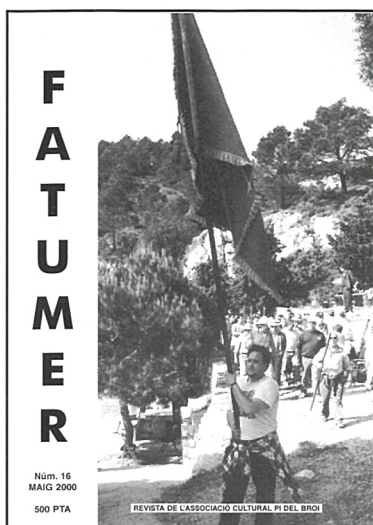
INFORMACIÓ TRENS

Móra la Nova	Tarragona	Barcelona/Sants		Tortosa	Tarragona	Barcelona/Sants	
4.00	5.05	6.15	EXP	6.15*	7.20	8.33	RE
6.50*	7.47	9.00	CE	7.45	8.52	10.00	CE
8.27	9.25	10.30	CE	9.18	10.25	11.30	RE
12.05	13.05	14.05	Interciti	13.24	14.28	15.35	CE
12.23	13.24	14.29	Delta	15.50	16.59	18.05	CE
14.55	15.55	17.00	CE	17.25**	18.30	19.35	CE
17.49	18.54	20.00	CE	18.50	19.55	21.00	CE
19.17	20.17	21.30	CE	19.37	20.58	22.01	RE

*Els diumenges circula des de Reus

*No circula els diumenges

**No circula els dissabtes



**AJUNTAMENT
DEL PINELL DE BRAI**



**CONSELL COMARCAL
DE LA TERRA ALTA**



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



DIPUTACIÓ DE
TARRAGONA

XIULETS

- A les murmuracions, difamacions, calumnies i xafardeig del: “Ja ho saps, te n’has enterat?” que de tant en tant s’escampen pel poble, enverinant la convivència, violant la intimitat i perjudicant el bon nom de les persones.
- Xiulets als rètols dels noms dels carrers.
- Xiulets a la mala imatge i reincidents pintades dels Quintos/es.



APLAUDIMENTS

- Al respecte a la diversitat de persones, a la tolerància en les diverses formes de vida i pensament, a qui defensa les seves opcions personals, sense ofendre a qui no pensa igual.
- Als Quintos/es per l’organització de la festa de St. Antoni.
- A la iniciativa d’organitzar un parc infantil a Nadal.

SUMARI

Xiulet i aplaudiments	3
Cartes d’opinió: A dos pares del Pinell	4
Falta de sensibilitat	4
Notícies culturals	5
Agenda cultural	5
Fa més de 60 anys.....	6
Plats d’ara i d’abans.....	8
Calendari de Tirades - Temporada 2000 - Secció Birles Pinell.....	9
Qui és qui?	9
Secció excursionista “L’Oliver de les Arracades”: Cap de setmana a la neu.....	10
Programació 2n trimestre de 2000...	10
Actes dels plens de l’Ajuntament	11
Eleccions a Corts Generals.....	15
Relació de naixements i defuncions.....	15
Literatura: Serra de Pàndols - Santa Magdalena 22/VII/99	16
Sabeu on està?	16
Els parcs èdics: una necessitat o imposició?.....	17
Oficina Comarcal d’Informació al Consumidor (OCIC): el Servei Electric I	18
Associació de Veterans de Pinell de Brai	19
L’escola escriu	20
Solució al “Qui és qui?”	20

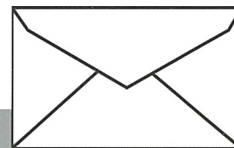
CONSELL DE REDACCIÓ

Josep Ramon Alabart, Selvi Alcon, Anna Martínez, Marta Martínez, Magda Ferré, Ramon Hernández, Montse Riba, Sara Serres, Janet Vallespi
Fotografia de portada cedida per Antònia Serres

Tots los articles signats són responsabilitat dels seus autors

EDITA L’ASSOCIACIÓ CULTURAL “PI DEL BROI”

Impress a Tortosa per Coop. Gràfica Dertosense D.L. T.- 1436-95



CARTES D'OPINIÓ

A dos pares del Pinell

En resposta a les cartes d'opinió que apareixen en el Fatumer número 15:

No penso fer aclariments sobre els punts dels vostres escrits que no comparteixo, perquè aquest seria massa llarg i no vull convertir aquesta revista en un espai bidi-

reccional en el que els uns contesten els altres, i els altres hi tornen, i després puntualitzen això, i els altres puntualitzen allò. Jo, no m'he de justificar de res.

Penso que el bon lector ha de saber reflexionar i treure'n les seves pròpies conclusions.

Marifé Altadill i Espinós

FALTA DE SENSIBILITAT

No sé que deu pensar la gent de fora poble quan visita el poble del Pinell o quina impressió s'emporta d'ell a part de "que be es menja o quin edifici més bonic".

Penso que la gent quan surt de vacances o va de visita a qualsevol poble o ciutat busca totes aquelles coses que no té al lloc on viu i que li criden l'atenció per la seva bellesa o singularitat. Allà on va, busca els racons amb encant, els carrers més ancestrals, els edificis o monuments característics, el seu entorn natural, etc.

Sense sortir de la comarca es poden trobar pobles amb personalitat pròpia que mica en mica la seva gent ha anat modelant, gràcies a la SENSIBILITAT dels seus habitants i també al saber buscar el suport d'institucions, i que aprofitant els seus racons o espais naturals ben cuidats i conservats són un atractiu pels visitants.

Cada vegada més la gent es decanta cap el turisme rural, sense cap dubte és un plaer poder passejar pels carrers de qualsevol poble sobretot si s'ha sabut conservar els seus trets més peculiars, justament això és el que busca el visitant de fora i que erròniament els mateixos vilatans sembla que no sabem valorar, potser per què és el que sempre hem vist o potser per falta de sensibilitat.

Al poble s'han sentit alguns pregons quan comencen a venir aquests turistes, tan esperats en èpoques d'afluència, dient a la gent que tingui els carrers nets. És una mica graciós per no dir una altra cosa, suposo que deu ser

per donar una bona imatge del poble és clar, però no es pensa amb altres impactes visuals prou importants que aquests turistes i no turistes tenen durant l'any, un exemple molt clar n'és la bàscula que situada al costat d'un lloc molt visitat com la Cooperativa, i que pretenia ser un espai de presentació del poble, s'ha convertit amb un lloc que no és massa agradable de veure ni de fer una bona presentació, i el més trist de tot és que no es fa res per canviar-ho i any rera any es va deteriorant més.

No sé que deu pensar la gent de fora poble quan visiten el poble del Pinell. Crec que els deu agradar, però també penso que aquests turistes i no turistes quan passen

pels carrers i carrerons es deuen emportar una impressió una mica lamentable, ja que no es poden guiar massa pels noms dels carrers doncs hi ha plaques que gairebé no hi queda cap lletra i d'això ja en fa uns quants anys.

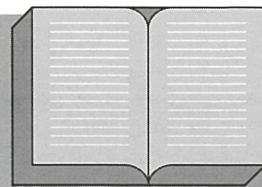
Evidentment que s'han fet coses per millorar alguns espais, però em dona la sensació que algunes d'aquestes coses es fan sense pensar el suficient o bé per què s'ha de fer alguna cosa innovadora, com aquell que sent tocar campanes però no sap d'on ve el so, amb el perill d'acabar fen alguna "chapuza" com ha passat amb alguns casos sense tenir un mínim de gust, SENSIBILITAT, ni respecte al seu entorn. Potser resulta una mica "difícil" entendre el funcionament de les institucions, potser sigui falta de sensibilitat o potser qüestió de diners, però tampoc entenc com es poden gastar tants milions i milions en segons quines coses, amb tots els respectes, i en altres potser més bàsiques sembla que estem al cul del món. Si

tant s'espera del turisme, que s'inclouï el nou camp de futbol a les guies turístiques del Poble com a lloc d'interès turístic.

Finalment no voldria que aquest escrit s'interpretés com una crítica destructiva, més aviat al contrari, una crítica constructiva que ajudi a la reflexió i a posar seny a l'hora de fer segons quines coses.



Fotos cedides per Ramon Hernández



NOTICÍES CULTURALS

Curs de Ball de Saló

El passat 25 de març va començar un nou curs de Ball de Saló al Pinell de Brai, organitzat per l'Associació Cultural Pi del Broi. Este curs té una durada de 10 sessions de 2 hores per sessió. Els mestres de ball són Jordi Torrente i la seua parella Ester Raduà de Reus.



Formació per grups d'animació de carrer

Els dies 29,30 d'abril i 1 de maig va tenir lloc a Amposta un curs de formació per grups d'animació de carrer, dins del programa Arrels, dinamització de cultura popular comarca a comarca.

La direcció del curs ha estat a càrrec de "La Trup" i ha participat gent de la Terra Alta, Baix Ebre i Montsià.

AgEnDa cULTurAL



El centre de Promoció de la Cultura Popular i Tradicional Catalana i els Consells Comarcals han iniciat un programa de dinamització de la cultura popular.

Este programa de nom ARRELS dóna l'oportunitat de formar-se en aspectes molt diversos de la nostra cultura. Aquí presentem els cursos que s'organitzen a la nostra comarca. Tot i això la gent interessada en este programa es pot posar en contacte amb el Servei Territorial de Cultura (Xavier Cortiella 977 445950) o amb el Consell Comarcal de la Terra Alta (Lurdes Pujol 977 420018)

CURSOS DE FORMACIÓ ARTÍSTICA: LA CALAIXERA

Arts escèniques/teatre

Interpretació teatral. Nivell I.

El Pinell de Brai.

Dates: 13 i 14 maig.

Col·labora: Associació Cultural Pi del Broi.

Pirotècnica/diables

El món dels diables.

El Pinell de Brai.

Dates: 20 de maig.

Col·labora: Grup d'Animació Ull del Bou.



Dansa/jota

Jotes locals.

Horta de Sant Joan.

Dates: 29 d'abril, 6,13, 20 i 27 de maig.

Col·labora: Ecomuseu dels Ports.

Imatgeria/gegant

Construcció de cap-grossos.

Horta de Sant Joan.

Dates: 13 i 14 de maig.

Col·labora: Associació de Joves.

Gastronomia

La cuina al llarg de l'any.

Caseres.

Dates: 22, 23, 29, 30 de maig, 5 i 6 de juny.

Col·labora: Associació de Santa Àgueda.

CURS MONÒGRÀFIC EN EL LLEURE

Jugant amb els jocs. Aprèn a crear els teus propis jocs.

Dates: 13 de maig a Gandesa.

Organitza: Consell Comarcal de la Terra Alta. Telf.: 977 420018.



FA MÉS DE 60 ANYS

Fa més de 60 anys, al juliol de 1936, la rebel·lió d'una part de l'exèrcit contra el Govern de la República va desencadenar la Guerra Civil. La més terrible de les guerres, perquè manifestà la impossibilitat de resoldre els conflictes mitjançant el diàleg i la negociació, i constatà el fracàs de la convivència d'una societat. Es va acabar amb tots els pluralismes que caracteritzen la diversitat política-social i desaparegueren els valors ètics o cristians, substituïts per l'odi, les velles revenges i la llei del més fort. Les conseqüències foren devastadores: el país destruït, les famílies desfetes, l'exili, la fam, l'empresonament, una terrible repressió i una llarga dictadura.

Un breu resum dels fets ens porta a la primavera de 1931, quan la proclamació de la República va suposar una gran esperança per a gran part de la població: jornalers agrícoles, parcers sense terra, obrers de la ciutat... Tots n'esperaven alguna cosa, la reforma agrària, la millora de les condicions de vida i tantes reformes ajornades per la història. Però, després de dos anys, el descontentament d'aquells que se sentien perjudicats pels canvis i la impaciència dels qui creien que encara eren massa lents, van allunyar una part del país del Govern de la República. Al novembre de 1933 es van convocar eleccions, que van guanyar els partits de dretes. En aquesta ocasió, els sindicats anarquistes van preconitzar l'abstenció.

El partit Radical, amb el suport de la CEDA, (Confederación española de derechas autónomas) va formar govern amb la intenció d'anul·lar les mesures progressistes dels dos primers anys de República. Es va parilitzar la Reforma Agrària, van aturar els processos autonòmics, i la violència política i social va conduir als fets de l'octubre de 1934, moment en què l'esquerra va declarar una vaga general a tot el país, i que a Astúries es transformà en revolució i a Catalunya en la proclamació, per part del president Companys, de l'Estat Català dins la República d'Espanya.

L'exèrcit va reprimir tots dos moviments, i a final de 1934 hi havia més de 3.000 presos polítics a Catalunya, entre ells el Govern de la Generalitat en ple. Pel que fa al Pinell, 10 sindicalistes foren empresonats a Tarragona, al vaixell presó: Manuel Arnús (**Fatumer núm. 2 i 3**).

La presa del poder de Hitler a Alemanya i el govern feixista de Mussolini a Itàlia aguditzaven la polarització internacional i feien pensar en un enfrontament entre feixisme i comunisme. Aquesta situació, juntament amb la radicalització interna, va afavorir la creació, el 1936, del Front Popular, anomenat d'Esquerres a Catalunya, i encapçalat per ERC. Les forces de dreta van crear el Front Català d'Ordre dirigit per la Lliga, el partit de Cambó.

A les eleccions del febrer de 1936, el Front d'Esquerres va obtenir la victòria amb el 59% dels vots a Catalunya. Va



tornar el Govern de la Generalitat, va restablir l'Estatut i va decretar l'amnistia política. Però els cinc mesos que van passar des d'aquestes eleccions fins a l'aixecament militar del 18 de juliol van servir perquè la manca de confiança en la democràcia, la violència i la conspiració d'alguns sectors, portessin a una guerra que va ser una tragèdia per a tots. Pensaven que duraria unes setmanes i es va allargar tres anys.

Una part d'Espanya, la controlada pels militars rebels, empresonava i afusellava qui considerava contraris. A la zona republicana, alguns comitès revolucionaris, feien el



Fotos cedides per Antonia Serres

mateix. D'aquesta manera va començar una guerra i una revolució. Desbordat el poder legal de la Generalitat, es van plantejar dues alternatives que van enfrontar republicans i comunistes, d'una banda, amb els anarquistes: què s'havia de fer primer, guanyar la guerra o fer la revolució? No cal comentar en aquest moment el fracàs de les dues opcions, ja que hi van intervenir molts factors, però en perdre la guerra, tot es va acabar.

Seixanta anys després d'aquests fets, en podem parlar? La situació socioeconòmica d'avui no té res a veure amb les enormes desigualtats socials de començament de segle, que portaven als enfrontaments i a la consideració d'enemic qui tenia unes idees diferents. Unes idees que ja no es defensaven amb la negociació i els vots, sinó amb la força de la violència i les armes.

Cal recuperar la història com a testimoni per a les noves generacions i apreciar el valor de la democràcia com a marc de convivència i respecte de les diferents opcions polítiques de la nostra societat.

TEMPS DE BATRE

Aquell dissabte, 19 de juliol, mentre sopaven, alguns ja comentaven pel poble que l'exèrcit s'havia rebel·lat, però

no van donar gaire importància al que havia començat a altres llocs del país. Les eres dels voltants del poble eren plenes de garbes. Temps de collita, al matí es batia i, després de ventar, es portaven a casa els sacs de blat i les barcines de palla.

Aquell dia plàcid d'estiu començava una llarga espiral de violència incontrolable. Les notícies que arribaven de fora eren preocupants i a la Societat Obrera es va crear un Comitè Revolucionari que es va fer càrrec del poder municipal.

A Catalunya i altres regions va fracassar l'aixecament militar i Espanya quedava dividida. Començava la guerra, els empresonaments, les execucions, les col·lectivititzacions, i la comarca de la Terra Alta fou la més castigada de Catalunya per la violència i les represàlies (1). Una sèrie de circumstàncies s'hi van ajuntar: les fortes tensions socials, agreujades després dels fets de l'octubre de 1934, el pas de milícies revolucionàries que anaven a defensar el front d'Aragó, els fets de Vilalba dels Arcs, el 22 de juliol i la desorganització del poder Constitucional, que fou substituït pels comitès locals.

Una de les primeres mesures d'aquests comitès va ser empresonar a las persones més significatives de les forces de dretes, algunes de les quals foren executades, (2).

MORTS DEL JULIOL AL DESEMBRE DE 1936

<i>Lloc d'execució</i>	<i>Data</i>	<i>Nom i cognoms</i>	<i>Edat</i>	<i>Estat Civil</i>
1. Tarragona	28-7-36	José Alabart Fàbregues - "secretari"	34	C
2. Gandesa	28-7-36	Domingo Álvarez Espinós - "ca Joan Serres"	42	S
3. Gandesa	28-7-36	José Alerany Lanort - "ca Pau"	47	C
4. Gandesa	28-7-36	Nolasco Ferré Vallespí - "ca Marcel·la"	41	C
5. Gandesa	28-7-36	Miquel Monreal González - "ca Montagut"	45	C
6. Gandesa	28-7-36	Juan Francisco Serres Alcoverro - "ca Flanxo"	43	C
7. Ctra. Planes de Mora	14-12-36	Manuel Amposta Clua - "cal Caque"	67	C
8. Xerta	24-12-36	Francisco Amposta Espinós - "ca Espinós"		S
9. Xerta	24-12-36	Miquel Amposta March - "El vigilant"	28	C
10. Xerta	24-12-36	Serafín de Dios Amposta - "Ca Serafí"	28	C
11. Xerta	24-12-36	Pere Espinós Espinós - "ca Jové"	66	C
12. Xerta	24-12-36	José Antonio Guarí Vallespí - "ca Pinet"	50	C
13. Xerta	24-12-36	Pere Joan Guarí Vallespí - "ca Pinet"	53	C
14. Xerta	24-12-36	Josep M. Serres Alcoverro - "ca Flanxo"	59	C
15. Xerta	24-12-36	Miquel Vallés Fontanet - "ca Purroí"	57	C
16. Tivissa	28-1-37	José Amposta Espinós - "ca Espinós"	44	S

El 23 de juliol fou executat al Lloà d'on era capellà, el fill del Pinell Francisco Borrull Vallespí, de ca Manuelet. Per les mateixes dades el nou poder municipal va expulsar del poble a mossèn Josep Ecurra Febrer, el qual se'n va anar a Benicarló.

MORTS A PARTIR DE L'ABRIL DE 1938

Els tribunals militars van actuar als territoris que anaven ocupant des de l'inici del conflicte fins al juliol de 1948,

quan es va acabar l'estat de guerra. El 3 d'abril de 1938 l'exèrcit nacional arribava al Pinell, i va començar la repressió. En ocupar les cases van trobar a ca l'Arany un pitxell amb les sigles UGT. Aquest fet va ocasionar la mort de Josep Alerany, l'avi que quedava a la casa.

Al juliol del 38, quan els republicans van recuperar el poble a l'inici de la Batalla de l'Ebre, van detenir el jove Antonio Borràs Serres, de ca Garbí, de 17 anys, i el van executar al terme de Miravet en circumstàncies que mai no es van aclarir. Diuen que van pensar que era desertor, perquè semblava més gran.

Els presoners de l'exèrcit republicà i tots els refugiats que tornaven dels camps de concentració de França eren retinguts fins que arribaven els informes de les poblacions d'origen. La situació del pres o la seva possible llibertat condicional depenia dels informes que enviaven a la

presó l'alcalde, el cap de Falange i el comandant de la Guàrdia Civil. També comptaven els avals de persones de dretes i del capellà (3). Aquestes persones foren condemnades a mort i executades.

Lloc d'execució	Data	Nom i cognoms	Edat	Estat Civil
1. Gandesa	12-07-38	Llorenç Vallespí Martínez - "ca Llorinç"	54	C
2. Saragossa	juliol 1938	Esteve Borrull Ferré - "cal Vaqué"	27	C
3. Olot	febrer 1939	Josep Vinaixa Borrull - "ca Vinaixa"		C
4. Lleida	25-11-39	Joan Borrull Borrull - "Maciana"	22	S
5. Tarragona	27-07-40	Josep Ferré Borràs - "ca la Mantonga"	36	C
6. Tarragona	31-07-40	Baptista Vallespí Ferré - "ca Baptistet"	39	C
7. Tarragona	27-08-40	Francesc Pallarés Espinós - "cal Frare"	54	V
8. Tarragona	30-08-40	Jaume Nogués Luis (Benifallet) - "ca la Pubilleta"		C
9. Tarragona	06-11-40	Ramon Vallespí Serres - "ca Batiston"	27	S
10. Tarragona	06-11-40	Llorenç Vallespí Montagut - "cal Pigat"	29	S
11. Lleida	23-12-40	Magí Ferré Ferré - "ca Bonico"	41	C
12. Tarragona	24-02-41	Llorenç Vidiella Borrull - "ca Pitxell"	38	C
13. Tarragona	24-02-41	Antoni Borrull Serres - "ca Berano"	30	C
14. Tarragona	24-02-41	Àngel Ferré Amposta - "ca Bep"	31	C

Ramon Olesa Serresde "ca Lluís", estava empresonat a Tarragona i va morir a l'hospital de S. Joan de Déu de Reus de malaltia, el 17 d'abril de 1948.

(Continuarà)

BIBLIOGRAFIA

- (1) J.M^a Solé Sabaté i J.Villarroya Font. La repressió a la reraguarda de Catalunya, 1936-39. Ed. Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Barcelona 1989. Vol. I, pg. 393
- (2) J. M^a Solé Sabaté i J.Villarroya Font, op.cit. Vol II, pg. 350 i Registre Civil de Defuncions del Pinell.
- (3) J. M^a Solé Sabaté. La repressió Franquista a Catalunya. Edicions 62. Barcelona 1985. pg. 440-442. Informació oral facilitada per Pere Guarí Ferré

PLATS D'ARA I D'ABANS Magda Ferré



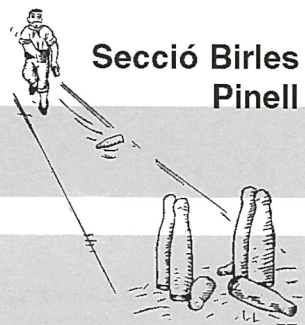
Amigdaletó (Pastisseria grega)

Ingredients:

- 5 clares d'ou
- 100 gr de sucre en pols
- 500 gr d'ametlla molta però no fina (trossets)

Preparació:

Se baten les clares a punt de neu i poc a poc s'afegix lo sucre i les ametlles. Després fem boletes i s'arrebossa en la resta d'ametlla. Les boletes les posem damunt d'un paper "acetat" i ho posem al forn prèviament escalfat durant 10 o 15 minuts.



CALENDARI DE TIRADES - TEMPORADA 2000

MARÇ

Diumenge, 12 Rasquera

ABRIL

Diumenge, 30 Corbera d'Ebre

MAIG

Diumenge, 14 Vandellós
Diumenge, 28 Masboquera

JUNY

Diumenge, 4 **EL PINELL DE BRAI**
Diumenge, 18 Alforja

JULIOL

Diumenge, 2 Coldejou
Diumenge, 9 Pratsdip

AGOST

Diumenge, 27 Vilalba dels Arcs

SETEMBRE

Diumenge, 10 La Fatarella
Diumenge, 17 Xerta
Diumenge, 24 Reus

OCTUBRE

Diumenge, 8 Tivissa
Diumenge, 22 Hospitalet de l'Infant



QUI ÉS QUI?

Sant Roc, agost de 1942. Grup d'amics del Pinell de Brai, d'Horta de Sant Joan i de Paüls



Foto cedida per Carmeta del Bou

SECCIÓ EXCURSIONISTA "L'OLIVER DE LES ARRACADES"



Eleuteri Martínez i Josep Ramon Alabart

Programació del 2r trimestre de 2000

Dia 16 d'abril

Excursió en bicicleta per la via de la Vall de "Safan". Tram de l'estació d'Arnes-Lledó a l'estació del Pinell de Brai.

Hora de sortida: 8.30h del matí

Lloc: la pista

Cal portar l'esmorzar i el dinar

Dia 28 de maig

Excursió per la Ruta de la Pau. Tram de La Fatarella a Corbera.

Hora de sortida: 8.00h del matí

Lloc: la pista

Cal portar l'esmorzar i el dinar

Dia 11 de juny

Excursió al Montsià, a la Roca Foradada. Sortida de les Ventalles.

Hora de sortida: 8.00h del matí

Lloc: la pista

Cal portar l'esmorzar i el dinar

CAP DE SETMANA A LA NEU

Sara Serres, Marta i Anna Martínez



Foto cedida per CJanet Vallespi

Dia: 3-4-5 de març del 2000

Hora de sortida: 4'00h de la tarda

Lloc de sortida: la pista de l'Ajuntament

Esquiadors: Imma del Cadirer, Josep lo Fuster, Magda de la Simona, José Ramon (l'Estanquer), Marc, la Janet del Massanenc, l'Estefano, la Montse, Ramon, Maricin de Macari, Silvestre de la Dani, Rosa, Cisco i Franzina d'Horta de St. Joan, Pili (ex-professora de patinatge), l'Esteve, la Ingrid, la Gemma, l'Albert Diego, Joan, Anna, Xavi i Mercè de Gandesa, la Sara de ca Diego, l'Eleuterio de ca Roman, la M^a Rosa i les filles.

Tot va començar a les 4.00 de la tarda quan ens vam reunir a la pista de l'ajuntament per emprendre el viatge, encara que primer teníem de fer una petita parada a Gandesa per trobar-nos amb la resta de la colla.

Després d'un llarg viatge amb cotxe vam arribar a Sabiñanigo i ens instal·larem en l'hotel "Mi casa". Vam anar a sopar i sense fer gaire tard vam anar tots a dormir per poder estar amb plena forma l'endemà!

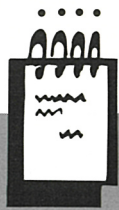
Ja érem dissabte i el petit despertador de la Maricin va sonar a les 7.00 del matí despertant tot l'hotel! Després de la matinada vam anar a esmorzar i ens dirigirem a les pistes d'esquí de Candanchú per començar l'aventura. Primer el temps va acompanyar però poc a poc es va anar ennegrint el cel i va ploure, encara que això no ens va impedir de continuar esquiant.

La primera sensació a l'hora de posar-te els esquís és d'inseguretat perquè no pots dominar els llargs peus, et costa mantenir l'equilibri i sobretot avançar, però va ser una estona molt divertida. Al cap d'una hora ens vam decidir anar a les pistes, allò era una altra cosa, més complicat però molt millor.

Sense saber com ja eren les 5'00 de la tarda i tocava marxar però encara quedava ganes de gresca i vam decidir fer una parada a Jaca, la colla es va dividir, alguns van anar a patinar sobre gel, mentre que d'altres van preferir anar a la bolera.

Per la nit no hi havia ganes de gresca, tothom estava molt cansat i vam anar a dormir prompte, l'en demà ens esperava un altre dia de neu! Sense saber com ja érem diumenge, l'últim dia, els temps va ser molt millor, feia sol i fins i tot calor, encara que la neu estava en més mal estat que el dia anterior. El dia va estar molt més divertit perquè la gent ja estava més familiaritzada amb els esquís i vam anar a pistes una mica més difícils, tot i que a algunes encara se'ls hi resistia el remontador! La cosa va anar molt millor, tots ho vam trobar més senzill, gràcies sobretot a les petits consells de l'Estefano, que ens va fer de professor particular.

Sabia acabat el cap de setmana i ens esperava un viatge llarg, així que a les 5'00 de la tarda vam emprendre el viatge cap a casa. Fou un cap de setmana de risos, caigudes, bromes, divertiment... va ser un cap de setmana per recordar i repetir l'any que ve! No hi falteu!!



ACTES DELS PLENS DE L'AJUNTAMENT

Acta de la sessió plenària de caràcter ordinari del dia 4 d'octubre de 1999

Absents:

Teresa Melich Borràs (per raons d'estudi)
P. Joan Chertó Vallespí (per raons malaltia)

01.- Acta de la sessió anterior

S'ACORDA:

Aprovar-la en el seu contingut, llevat dels imports de certificació esmentat al punt 3, que es modifiquen:

- certificat anteriorment: 10.062.759 pessetes.
- import 3ª certificació: 5.046.059 pessetes.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

02.- Acords de la Comissió de Govern

S'ACORDA:

- Realitzar els acords presos per la Comissió de Govern d'aquest Ajuntament en el seu contingut, segons acta redactada de data 30.08.99

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

03.- Propostes per la inversió municipal pel proper quadrienni

S'ACORDA:

- Aprovar propostes d'inversió municipal pel proper quadrienni, relacionades per acord de Comissió de Govern.
- Enunciar el seu caràcter no-definitiu fins que no es consolidin els programes de subvencions dels quals en depenen.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

04.- Plans d'emergència municipal (CECOPAL/INFOCAT)

L'Alcalde, senyor Martí, informa l'existència de plans d'emergència municipal a seguir en el cas de produir-se un accident nuclear (CECOPAL) o un incendi forestal (INFOCAT).

S'ACORDA:

Primer.- Donar als nous regidors tota la documentació necessària per conèixer l'abast i previsions dels plans d'emergència esmentats.

Segon.- Obrir un període per tal de recepcionar les seves propostes quant aquests plans (fins i tot existeix la possibilitat que es puguin incorporar als respectius organigrames establerts).

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

05.- Actualització de les ordenances municipals

S'ACORDA:

Primer.- Incrementar un 4% (2% per any) les ordenances municipals corresponents a serveis genèrics de l'Ajuntament.

Segon.- Realitzar un estudi pormenoritzat per tal de determinar el percentatge adient d'actualització per als següents serveis municipals: escorxador municipal, mercat municipal, servei de recollida de la brossa i l'abastament de l'aigua potable.

Tercer.- Quant l'IVTM, la quota a liquidar serà la resultant a les tarifes aprovades per la llei el coeficient d'increment 1,2 (actualment, tenim en vigor el coeficient 1,102).

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

06.- Nova graderia del camp de futbol municipal

S'ACORDA:

Primer.- Aprovar Memòria valorada descriptiva de les obres a realitzar, per un pressupost total d'inversió xifrat en 3.111.171 pessetes.

Segon.- Aprovar el següent Pla de finançament de les obres:

- Inversió total projecte:	3.111.171	pessetes.
- Aportació socis Club Futbol:	1.175.000	"
- Subvenció PAM:	1.000.000	"
- Aportació Ajuntament:	936.171	"

Tercer.- Sol·licitar al PAM autorització execució de les obres "Graderia al nou camp de futbol municipal".

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

07.- Subvenció de les obres hidràuliques

S'ACORDA:

Primer.- Redactar una memòria descriptiva de caràcter tècnic que determini les mancances més significatives dels espais dels pous d'aigua que abasteixen la nostra població.

Segon.- Adquirir 2 bombes petites dimensions per a l'equipament del grup de bombeig dels pous.

Tercer.- Presentar davant el Departament de Política Territorial i Obres Públiques sol·licitud formal de subvenció econòmica per finançar una actuació d'urgència als pous d'abastament d'aigua.

08.- Bandera del municipi

En concloure l'expedient de legalització del nou escut municipal del nostre municipi i per tal que aquest símbol sigui incorporat a la bandera oficial d'aquesta població, S'ACORDA:

Primer.- Incoar expedient per tal de fixar l'emblema distintiu (bandera) d'aquest municipi. A tal efecte, es formarà un projecte que constarà de: memòria justificativa de la nova bandera, descripció detallada bandera (composició), i dibuix de la bandera.

Segon.- Aprovat el projecte així format per aquest Ajuntament Ple, se sotmetrà a informació pública per un termini de 30 dies al tauler d'anuncis municipal. Si no es presenten al·legacions i/o reclamacions al respecte s'entendrà definitivament aprovat sense necessitat d'ulterior acord.

Tercer.- Un cop aprovat definitivament l'expedient es traslladarà íntegrament a la Direcció General d'Administració Local del Departament de Governació a l'efecte de la seva inscripció al Registre dels ens locals, i la seva posterior publicació.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

09.- Estació meteorològica

Amb motiu de la imminent conversió en regadiu d'unes 800 has del terme municipal, i constatant el fet que a tota la nostra comarca només hi ha una estació meteorològica a Horta de Sant Joan (de característiques climàtiques molt diferenciades respecte el nostre municipi).

S'ACORDA:

Primer.- Sol·licitar formalment davant la Generalitat de Catalunya -DARP- la instal·lació d'una estació meteorològica al nostre municipi.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

10.- Gestió de rebuts impagats

En considerar l'important volum de rebuts impagats existent a la intervenció municipal i d'acord amb el que ha estat proposat per la Comissió Especial de Comptes d'aquest Ajuntament reunida amb data 30-09-99, S'ACORDA:

Primer.- Notificar de forma feaent als deutors un termini màxim de 15 dies hàbils per tal que passin per la Secretaria municipal o bé a abonar directament els rebuts pendent o bé a indicar un fraccionament del pagament d'acord amb les seves possibilitats econòmiques reals (el qual haurà de ser aprovat per l'Ajuntament per tal de ser efectiu).

Segon.- Transcorregut el termini enunciat sense que els titulars de rebuts pendents hagin manifestat la seva voluntat de liquidar els deutes pendents, des de l'Ajuntament s'ordenarà la tramesa dels rebuts pendents de pagament als serveis de recaptació de la Diputació de Tarragona, per a l'inici de la seva recaptació del procediment d'apremi (amb els recàrrecs que a tal efecte marca la legislació vigent).

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

11.- Excedència voluntària del secretari de l'Ajuntament del Pinell

S'ACORDA:

Primer.- Concedir al Secretari-Interventor senyor Robert Moral Álvarez l'excedència voluntària sol·licitada, serà plenament efectiva a partir de la data 01-01-2000.

Tercer.- Sol·licitar davant la Direcció General d'Administració Local pel Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya una relació de Secretaris-Interventors d'Administració Local que poguessin accedir a la plaça d'aquest Ajuntament, amb la fórmula de nomenament provisional per un període determinat.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

12.- Senyalització dels punts de circulació conflictius al casc urbà

S'ACORDA:

Primer.- Es farà un estudi detallat dels punts de circulació més problemàtics al casc urbà de la població, amb tot un seguit de propostes de nou disseny de la circulació per tal d'evitar els problemes actuals.

Segon.- Des de les diverses àrees de l'Ajuntament es pot proposar els diferents punts de circulació problemàtica a millorar.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

13.- Nova font de l'aigua del Broi a les escoles

A proposta de l'APA, hi ha la possibilitat d'instal·lar una nova font de l'aigua de la font del Broi a les escoles municipals, per al consum dels nens i nenes que hi assisteixen a classes.

S'ACORDA:

Primer.- Autoritzar la instal·lació de la nova font.

Segon.- Consultar la direcció de les escoles per tal de determinar la seva ubicació més òptima.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

14.- Actuacions multimèdia

Aquests darrers anys les activitats multimèdia de caràcter extraescolar havien comptat sempre amb una important subvenció per part del Consell Comarcal.

Essent però que enguany es produirà un retall significatiu d'aquests ingressos, l'import de despeses a assumir per part de l'APA i/o participants en les activitats serà molt més important. El Ple de l'Ajuntament es dóna per assabentat.

16.- Precs i preguntes

El regidor senyor Josep R. Pellissa Amposta exposa el problema existent al c/ Miravet amb els ganyols nocturns dels gossos; no hi ha possibilitat de descansar amb el soroll que fan els animals.

Hi ha consens en redactar una ordenança municipal de tinença de gossos al casc urbà de la població, que es posarà en coneixement dels veïns per mitjà d'una circular informativa.

L'Alcalde exposa la necessitat de redactar també una ordenança per regular el tractament, dipòsit i trasllat de matèries com els purins, la gallinassa, clafolls, s'accepta aquesta proposta per unanimitat.

El regidor senyor Antònio Borràs exposa el problema de l'incompliment de l'horari per part del metge que atén el consultori municipal: ha de ser-hi fins les 3 de la tarda que s'obre al públic el CAP de Gandesa.

Es sol·licitarà una entrevista de l'Alcalde amb el Delegat Territorial del Departament de Sanitat de Tarragona per tal d'exposar-li aquest problema.

La regidora senyora Magda Ferré exposa que en la seva opinió els subministres que l'Ajuntament adquireix per actes que organitza (festes, sopars populars, concursos...) s'haurien de procurar comprar sempre a les botigues del municipi i no a establiments foranis. L'Alcalde exposa que en el tema de subministres el criteri és sempre l'econòmic. No cal dir que preu per preu els subministres s'han de comprar al poble.

La senyora Magda Ferré proposa al Ple col·locar una paperera al c/ Pou de la Neu, prop del restaurant Àngel. Hi ha consens en fer-ho, tot posant-hi alguna més a d'altres carrers del poble que també ho necessiten.

El senyor Joan Bta. Martínez pregunta al Ple sobre el tub de fobrociment que hi ha als Estolls, quant la possibilitat de fer un abeurador allà. Efectivament hi ha la voluntat de posar l'abeurador, només falta concloure el pas concret dels ramats per aquest tram. Ensem, es proposa al Ple l'estudi d'una modificació a l'ordenança municipal de manteniment dels camins rurals per tal que els ramats que transiten pel terme hagin de liquidar també la taxa d'ús i conservació dels camins.

Acta sessió plenària de caràcter ordinari celebrada el dia 17 novembre de 1999

01.- Aprovació de l'acta de la sessió anterior

02.- Comptes Municipals del 1998

S'ACORDA:

Primer.- Aprovar els Comptes Municipals 1998:

1.- Compte general del Pressupost.		
- Recaptació líquida a 31.12.98:	54.771.066	pessetes
- Pendent cobrament mateixa data:	6.561.383	"
- Drets líquids:	61.332.449	"
- Pagaments realitzats a 31.12.98:	57.726.160	"
- Pendent pagament mateixa data:	625.000	"
- Obligacions liquidades:	58.351.160	"
- Liquidació:	2.981.289	"
2.- Compte d'Administració del Patrimoni		
- Actiu líquid patrimonial a l'inici d'exercici:	395.852.420	"

- Altes produïdes durant l'exercici:	11.469.654	“
- Suma:	407.322.074	“
- Depreciacions experimentades durant l'exercici:	8.146.442	“
- Suma:	8.146.442	“
- Actiu patrimonial en tancar l'exercici:	399.175.632	“
3.- Compte d'operacions no-pessupostàries		
- Existències procedents de l'exercici anterior:	7.573.713	“
- Ingressos durant l'exercici:	7.347.726	“
- Suma:	14.921.439	“
- Pagaments durant l'exercici:	3.251.846	“
- Existències a 31.12.98:	11.669.593	“

VOTACIÓ: unanimitat regidors assistents a l'acte.

03.- Actualització de les ordenances fiscals

S'ACORDA:

Primer.- La modificació de les ordenances fiscals següents:

- IBI urbana: Nou tipus de gravamen a aplicar quan es tracti de béns de naturalesa urbana: 0,49.
 - IVTM: Les quotes del quadre de tarifes de l'impost fixat s'incrementaran per l'aplicació sobre les mateixes del coeficient: 1,2
 - Taxa servei escombraries.
 - A.- Per habitatge: 1.750 pessetes bimensuals.
 - Per habitatge amb 1 resident: 1.000 pessetes bimensuals.
 - B.- Restaurants/Bars:
 - 1ª categoria: 4.000 pessetes bimensuals
 - 2ª categoria: 3.500 “ “
 - 3ª categoria: 3.000 “ “
 - C.- Altres establiments:
 - 1ª categoria: 3.500 pessetes bimensuals
 - 2ª categoria: 3.000 “ “
 - 3ª categoria: 2.600 “ “
 - Taxa per llicències urbanístiques: el percentatge a aplicar a la base imponible per establir la tarifa a liquidar s'estableix en 2,04%
 - Taxa per reserva via pública: 5.500 pessetes a l'any.
 - Ocupació terrenys ús públic amb taules i cadires amb finalitat lucrativa: 2.500 pessetes a l'any.
 - Taxa servei veu pública: 150 ptes. forasters i 75 ptes. veïns.
 - IAE: coeficient únic: 1,55. Index: 0,5.
 - Taxa piscines municipals:
- Entrada única/vàlida tot el dia/:
- | | |
|----------------------------------|--------------|
| * Adults: | 300 pessetes |
| * Talonari adults (25 entrades): | 5.500 “ |
| * Talonari menors (25 entrades): | 3.500 “ |
| * Abonament adults: | 4.000 “ |
| * Abonament menors: | 3.000 “ |
- Infants: d'1 a 6 anys d'edat: entrada gratuïta.
- Menors: de 7 a 14 anys d'edat.
- Adults: de 15 o més anys d'edat.
- Els preus de l'abonament familiar:
- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| * Família de 5 o més membres: | 10.000 pessetes |
| * Família de 4 membres | 9.000 “ |
| * Família de 3 membres | 8.000 “ |
| * Família de 2 membres | 7.000 “ |
- (matrimoni sense fills, pare/mare + fill)
- Per exhibició d'anuncis: 600 pessetes m.l. del cartell publicitari.
 - Mercat ambulat:
 - Parades 1.200 ptes/dia
 - Parades verdura 750 ptes/dia
 - Espectacles 1.200 ptes/dia
 - Taxa per ocupació terrenys ús públic amb materials de construcció: A partir de 20 dies sense obrar, en no retirar-se els materials de construcció 550 ptes/dia.

- IVTM: coeficient d'increment 1.200 pessetes
 - Taxa per llicència obertura establiments: s'establirà per l'aplicació del tipus de gravamen del 35 % sobre la base imposable constituïda, amb un mínim de 5.000 ptes.
 - Taxa per la conservació de xarxa pública de camins: per aplicació del tipus impositiu del 0,412 % sobre la base imposable.
 - Taxa per expedició documents administratius: Tarifa 150 ptes per document administratiu expedit.
- Segon.-** El present acord s'exposarà al públic durant un termini de 30 dies al taulell d'anuncis de la Corporació, per tal que els interessats puguin examinar l'expedient format i presentar les al·legacions i/o reclamacions que considerin oportunes.
- En cas de no presentar-se reclamacions i/o al·legacions, el present acord inicial restarà definitivament aprovat.
- VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

04.- Actuació de la xarxa pública de camins

L'Alcalde presenta la nova actuació que sobre la xarxa de camins públics del terme municipal ha estat acordada per la Comissió de Camins.

També es presenta la inclusió en aquesta actuació de camins de dues accions puntuals de rehabilitació del ferm al camí del barranc/camí de la Basseta. Quant aquest últim camí (pel que fa al tram afectat per l'obra de renovació de la xarxa d'aigua de la Font del Broi) el constructista senyor Martínez assumirà les despeses de màquina/treballadors. L'Ajuntament aportarà grava u de perdiu i suplementarà el pressupost de despeses en l'import que aporta ordinàriament en una actuació de camins ordinària.

S'ACORDA:

Primer.- Ratificar l'aprovació dels acords presos per la Comissió de Govern amb data 11.10.1999.

Segon.- Aprovar la inclusió de les dues actuacions puntuals (camí del barranc - camí de la Basseta) al programa general de l'actuació de camins aprovada.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

05.- Taxa-abonament per assistència a actes festius i activitats culturals organitzades per l'Ajuntament

En considerar la possibilitat d'implantar aquesta nova figura impositiva, per tal de finançar els actes festius i activitats culturals que anualment s'organitzen des de l'Ajuntament, amb la proposta econòmica següent:

Proposta econòmica taxa per assistència actes festius.

Subjecte passiu: persones empadronades al municipi.

Segon la següent quantia:

0 a 11 anys:	gratuït
12 a 14 anys:	5.000 pessetes
15 a 65 anys:	8.000 “
66 a 75 anys:	5.000 “
Més de 76 anys:	gratuït.

Previsió recaptació:

766 veïns de 15 a 65 anys:	6.128.000 pessetes
183 veïns de 66 a 75 anys:	915.000 “
30 veïns de 12 a 14 anys:	150.000 “

S'ACORDA:

- Passar una circular informativa al conjunt de veïns del municipi, explicant aquesta nova proposta per tal de copsar la seva acceptació pública per una previsible aplicació al proper exercici de l'any 2000.

VOTACIÓ: unanimitat regidors assistents a l'acte.

06.- Proposta Festes Majors al municipi

Liquidació econòmica de les Festes Majors de St Llorenç 1999.

Ingressos recaptats.		
- Abonaments/entrades:	2.606.157	pessetes
- Sopar popular-tickets-:	628.000	"
- Reserva taules ball:	186.000	"
- Subvenció Caixa Tarragona:	50.000	"
- Edició programa festes:	306.000	"
- Participació trofeus:	75.460	"
- APA -actuació pallassos-:	145.000	"
TOTAL:	3.996.617	"
Despeses efectuades:		
- Orquestres i espectacles:	4.315.000	"
- Curses pedestres:	251.000	"
- Impremta -edició programa-:	330.577	"
- Compra trofeus festes:	161.020	"
- Fotos pubilles:	9.000	"
- Vestits pubilles:	92.000	"
- Pallassos actuació:	145.000	"
- Sopar Ajuntament:	178.700	"
- Flors i centres:	27.400	"
- Dietes xaranga:	35.885	"
- Actuació xaranga:	330.000	"
- Grup electrògen -lloguer-:	172.463	"
- Pòliça assegurança espectacles:	94.591	"
- Gelats CAMI:	96.591	"
- Compra bermut:	12.000	"
- Compra cafè:	28.543	"
- Carbòniques Fornells:	73.212	"
- Compra bandejes:	85.260	"
- Dietes orquestres:	88.690	"
- Actuació majorettes:	100.000	"
- Sabeco -compres-:	181.256	"
- Enaco -compres-:	64.605	"
- Records autoritats -Altadill-:	25.350	"
- Rondalla Vilalba:	105.000	"
- Bodegues Morelló:	96.591	"
- Forn Teresa Espinós:	90.800	"
- Bar esportiu:	18.725	"
- Facturació Servei-bar:	51.930	"
TOTAL:	7.261.490	"

El Ple de l'Ajuntament es dona per assabentat.

07.- Pessebre. Parc Infantil a Nadal

Es presenta el projecte d'escenificar un pessebre nadalenc; es realitzaria al Centre Cultural, tot obrint-se al públic en general durant les festes de Nadal.

Per aquestes mateixes festes de Nadal s'organitzaria un parc infantil amb activitats lúdiques i recreatives per als més petits. Hi ha consens en acceptar aquestes dues iniciatives.

08.- Projectes obra pública: certificació

8.1.- Graderia al nou camp de futbol.		
Pressupost execució obres:	3.111.171	pessetes
Subvenc. Diputació PAM:	1.000.000	"
Aportació socis club:	1.175.000	"
Aportació ajuntament:	936.171	"
8.2.- Nou subministrament elèctric a zona esportiva.		
Pressupost execució obres:	5.000.000	pessetes
Subv. Diputació PAM:	2.106.028	"
Aportació Ajuntament:	2.883.972	"

S'ACORDA:

Primer.- Aprovar certificacions d'obra presentades.

Segon.- Traslladar-les a la Diputació Provincial per accedir a les subvencions atorgades.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

09.- Normativa tinença de gossos

S'ACORDA:

Primer.- L'aplicació íntegra de la normativa dictada per la Generalitat de Catalunya quant la tinença de gossos. En extracte, les seves directrius són:

1.- El propietari o propietaria d'un animal és responsable dels danys, dels perjudicis i de les molèsties que l'animal pugui ocasionar a les persones, a les coses, a les vies i als espais públics en general.

2.- Existeix l'obligatorietat de la identificació i del cens dels animals, en aquest cas gossos, mitjançant la seva inscripció al registre censal del municipi de residència habitual.

3.- Quant gossos de caràcter potencialment perillós s'han de garantir les mesures de control i seguretat enunciades per la llei.

Segon.- S'incorpora les següents prescripcions de caràcter íntegrament municipal:

1.- Els gossos que provoquin sorolls intempestius en hores nocturnes, generin a l'espai on es tanquin olors o brutícia (casc urbà població) habilitaran l'Ajuntament per sancionar en temps i forma els seus propietaris.

VOTACIÓ: unanimitat regidors assistents a l'acte.

10.- Normativa reguladora de tractament de fems, gallinassa i altres residus orgànics propis de l'activitat agropecuària.

S'ACORDA:

Primer.- L'aplicació íntegra de la normativa dictada per la Generalitat de Catalunya quant el tractament i ordenació dels residus agropecuaris.

Segon.- S'incorpora les següents prescripcions de caràcter íntegrament municipal:

1.- Els munts de fems, gallinassa existents en un radi d'1 km respecte el casc urbà de la població s'hauran de tapar adientment. Quan es traslladin en remolcs dipòsits de fem, gallinassa també s'hauran de tapar adientment per evitar pèrdues i vessaments a les vies públiques.

2.- Quant els purins, el seu abocament per ús agrícola en època estival respectarà el següent modus operatiu:

a) Pulveritzar i acte seguit terreny llaurat.

b) Abocament directe: sempre ha d'anar colgat.

VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

11.- Memòria tècnica descriptiva per la construcció d'una zona d'acampada

El senyor Josep R. Pellissa presenta la possibilitat d'encomanar als serveis tècnics de l'Ajuntament la redacció d'una MV per tal d'estudiar les possibilitats econòmiques reals de tirar endavant la construcció d'una petita zona d'acampada a l'espai existent a l'antic camp de futbol municipal; els serveis pràcticament hi són, només es tractaria d'habilitar aquells altres propis d'una zona d'acampada (focs, espai rentadors, places...)

S'ACORDA:

Aprovar la redacció d'una MV descriptiva del projecte presentat.

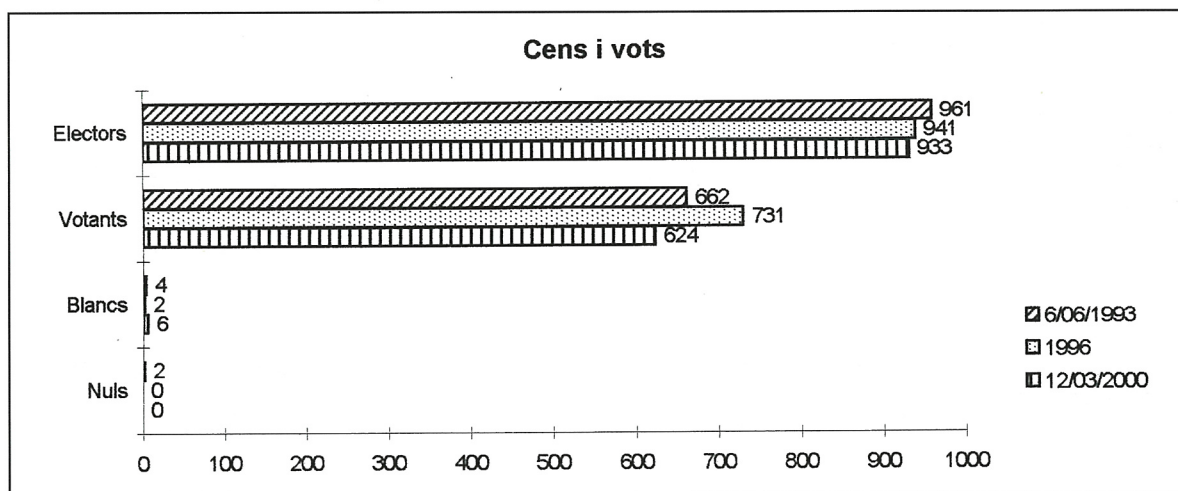
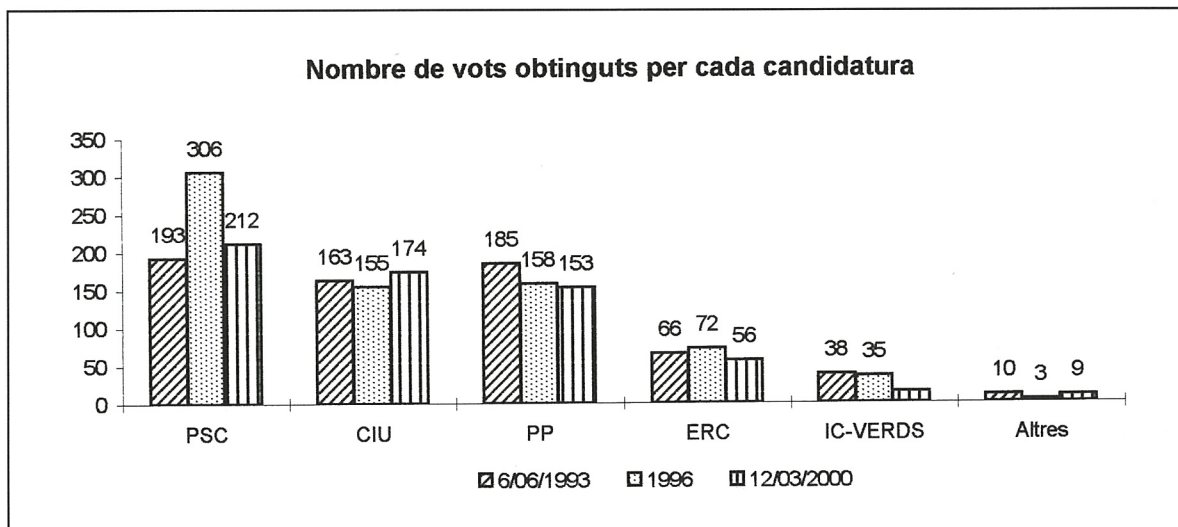
VOTACIÓ: unanimitat dels regidors assistents a l'acte.

14.- Precs i preguntes

El senyor Joan Bta. Martínez exposa que l'Administració ha pres el ferm compromís de lliurar l'obra del regadiu amb les màximes garanties, fent-se per tant càrrec de les successives reparacions que siguin necessaris a tal fi. També, s'ha ratificat que la incorporació de noves boques de reg sempre serà possible.

El senyor Martínez fa proposta també d'habilitar un espai-contenedor per llençar-hi productes fitosanitaris ja utilitzats: s'estudiarà la fórmula més adient.

Resultats de les eleccions a Corts Generals (el Pinell de Brai)



Relació de naixements / defuncions de l'any 1999

Naixements

- 1.- Làia Vallespí Montagut, 25/01/99
- 2.- Marc Segura Serres, 29/01/99
- 3.- Janet Colon Guarí, 2/03/99
- 4.- Ma. Àngels Algueró Saura, 17/03/99
- 5.- Àlex Quixalós Serres, 31/03/99
- 6.- Jordi Josep Serres Burgueño, 20/05/99
- 7.- Manuel Vallespí Serres, 15/09/99
- 8.- Martí March Borràs, 6/11/99
- 9.- Núria Bejerano Serres, 17/12/99



- 3.- Maria March Benaiges, 19/03/99
- 4.- Manuela Vidiella Ferré, 25/03/99
- 5.- Francisca Alerany Serres, 26/03/99
- 6.- Josep Llop Montagut, 30/03/99
- 7.- Pere Guarí Ferré, 18/05/99
- 8.- Ma. Teresa Suñé Amposta, 2/08/99
- 9.- Maria Arnal Alerany, 12/08/99
- 10.- Esperança Alcon Serres, 18/08/99
- 11.- Josep Brell Borràs, 20/08/99
- 12.- Joan Vallespí Ferré, 10/9/99
- 13.- Andreu Vallespí Serrà, 16/9/99
- 14.- Domingo Montagut Solà, 18/09/99
- 15.- Antoni Piñol Fons, 17/10/99
- 16.- Enriqueta Alcon Arnal, 19/11/99
- 17.- Agustí Borrull Ferré, 24/12/99

Defuncions

- 1.- Domingo Amposta Martí, 8/01/99
- 2.- Simó Montaña Guarí, 9/01/99

LITERATURA

SERRA DE PÀNDOLS SANTA MAGDALENA 22/VII/99

Magdalena es la patrona
El Pinell de Brai la villa
y aquí arriba en la sierra
todos somos una familia
el día 22 de julio
subiremos a la sierra
y juntos con Magdalena
formaremos una peña
subiremos a la sierra.

Te damos los buenos días
porque hoy es tu Santo.
Juntos pasaremos el día
en la sierra Magdalena
pues allí no estás sola
porque el pueblo de Pinell
está contigo a todas horas
esta fuente que aquí tienes
que sale el agua tan buena
pues pensaremos todo el año
en vos María Magdalena.

Todos subimos a verte
te ponemos luz y flores
y también te damos besos
y el amor de nuestros corazones
pues ya ha llegado julio
y aquí vamos a subir
a pasar un día tranquilo
con alegría y felicidad.

Dejaremos los rencores
y los dolores de cabeza
y todos a pasarlo bien
aquí arriba en la sierra
el amor que te tenemos
nadie puede saberlo
si no es alguna gente
que haya vivido en el pueblo.

Esta ermita es venerada,
de todos los del Pinell
y forastero que viene,
otro año quiere volver
este día deseamos
todos a pasarlo bien.
Con amor, paz y alegría
y la gente del Pinell
saludamos a la junta
de M^a Magdalena

porque han trabajado mucho
y esto ha valido la pena
y también el homenaje
que han hecho al padre Lorenzo.

Se llamaba David Arnal y
Llop segundo apellido
era hijo del Pinell y allí
había vivido.
Nació el año 1916
y aquí en el pueblo
estudió y cuando se hizo mayor
se marchó y la carrera terminó.

Y en abril al despedirnos
te mandamos un saludo
adiós patrona querida
que volvemos en julio
aquí me despido yo,
aquí arriba en la sierra.

Un saludo a todos los santos
a la fuente y a M^a Magdalena
y a los que están trabajando
y este día no han subido
des de aquí arriba en la sierra
junto a nuestra patrona
besos, paz, alegría y cariño.

Pilar Tramunt

SABEU ON ESTÀ?

El medi natural que ens envolta, fruit del clima i el relleu, ha estat transformat al llarg del temps pel treball dels nostres avantpassats. Aquest és el nostre paisatge, el patrimoni que ens envolta i tenim l'obligació de conservar-lo per a nosaltres i les generacions futures.

El coneixem bé?, valorem el que tenim més a prop? Aquest nou espai pretén mostrar a través de la fotografia diferents indrets del terme, espais naturals o conreats, casetes i cisternes, bancals esglaonats, detalls petits o grans de l'arquitectura urbana d'ara o d'abans. Volem recuperar al menys la imatge d'algun racó que s'està perdent, perquè per estimar s'ha de conèixer i valorar.

Si voleu participar en aquesta nova secció ens feu arribar alguna fotografia d'algun indret del nostre terme i/o de la nostra població.

A veure si en aquest número coneixeu el lloc fotografiat.

Sabeu on està?

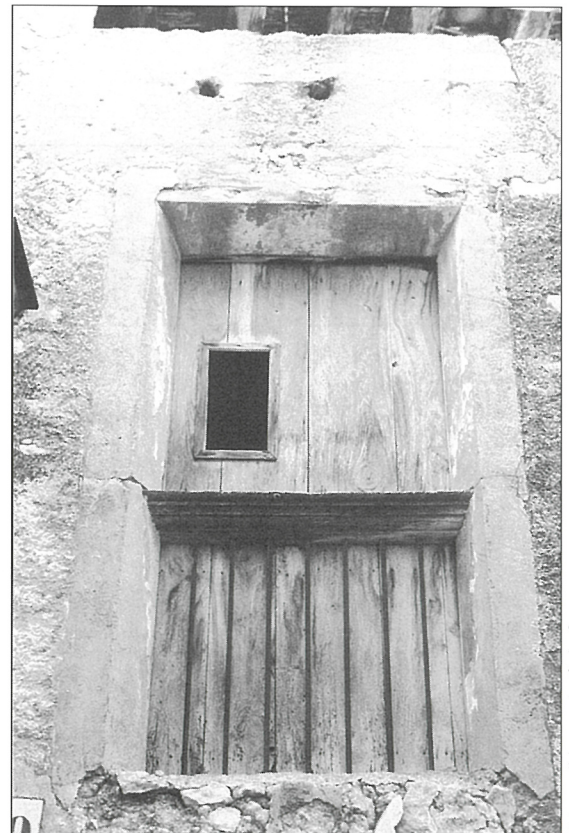


Foto cedida per Antònia Serres

ELS PARCS EÒLICS: una necessitat o imposició?

Ja fa temps que els governs de molts països del món estan fent polítiques d'estalvi d'energia a nivell general i de recerca de fonts energètiques alternatives. Recentment aquestes polítiques energètiques es basen en la recerca d'energies renovables per tal de reduir la dependència dels combustibles fòssils com el carbó i el petroli. Això es fa per dos motius: intentar assolir una major independència dels països i organitzacions que controlen les fonts energètiques tradicionals mundials, i evitar els problemes de contaminació generats per la combustió del petroli i sobretot el carbó. Recordem, per exemple, els problemes de la pluja àcida generada per la combustió de carbons rics en sofre a la tèrmica d'Escatrón i a l'antiga central tèrmica de Escucha, que estan malmetent els boscos del Maestrat.

L'energia eòlica es presenta com a una alternativa d'energia neta i renovable a les fonts tradicionals d'energia elèctrica. A la Terra Alta s'han fet estudis sobre els vents predominants al llarg de l'any, amb quantificació de les mitjanes mensuals, que permeten deduir que la comarca és una bona zona per aprofitar la força del vent per generar electricitat. Els mapes de direccions, sentits i intensitats de vents ja fa bastants anys que han estat realitzats per organismes de recerca del govern de l'Estat. Recentment s'ha fet una selecció dels millors llocs topogràfics on hi ha més vent, aquest bufa amb una intensitat important al llarg de l'any i manté una direcció bastant constant.

Hi ha indicis de què s'està estudiant un projecte de parcs eòlics distribuïts per tota la comarca, per tal d'explotar aquesta riquesa energètica. Tothom comprèn aquestes raons i no hi ha res a dir, però caldrà estudiar acuradament les condicions tècniques i administratives d'aquest projecte, doncs hi podrien sorgir problemes importants, que afectin a tothom.

Els aerogeneradors són uns aparells en forma de grans ventiladors, amb una hèlix normalment de tres pales que, perquè siguin energèticament molt eficaços, acostumen a ser de grans dimensions. Recordeu per exemple, els que hi ha situats a la Muela de Saragossa i a la zona de Bujaraloz, als Monegros. Els problemes que es plantejegen en la seva ubicació a la Terra Alta són de diferent tipus.

Un primer problema correspondria a una agressió paisatgística. És a dir, faria una mica de mal d'ulls veure la carena de la serra de Pàndols i de la serra de Cavalls, curulla de grans aerogeneradors. El mateix passaria amb la zona del Puig Ventós a les rodalies de Prat de Comte, a la Serra del Pebrer i en altres zones proposades. Creiem que no fóra bo acceptar, sense dir res, que hi hagués una agressió estètica d'aquest tipus en unes zones que, a més de tenir una gran bellesa natural, tenen un significat de tipus històric.

Un segon grup de problemes correspondria a alteracions de la qualitat de vida. La capacitat de cada aparell per a generar energia elèctrica és proporcionalment a la velocitat de rotació de les seves pales que, en tallar l'aire, generen un soroll semblant al d'un gran ventilador que per si sol pot ser més o menys suportable. Quan es situen molts aerogeneradors junts en una mateixa zona es pot produir un acoblament, és a dir, que el soroll de cada generador es pot anar incrementat a mida que la majoria dels altres aparells entrin en ressonància i llavors la fressa, en forma d'udol llarg i perllongat, podria ser molt important. Un altre tipus de problema fa referència a la fauna. Els ocells, en fer les seves migracions anuals, acostumen a passar pels mateixos colls on es volen situar aquests aparells. Les pales dels aerogeneradors, que han de rotar a una velocitat determinada perquè es pugui generar electricitat a un cost raonable, tallen l'aire a gran velocitat en forma de ganivets de grans dimensions. Les aus podrien partir els efectes d'aquesta muralla mòbil, que abans no existia, i es produirien xocs molt repetits amb el resultat d'una gran mortalitat de les aus. Això ja passa en altres parcs eòlics actualment en funcionament.

També cal tenir en compte que en altres llocs de l'Estat, amb uns vents similars als de la Terra Alta, ja s'han fet proves amb aerogeneradors i no totes les proves han resultat bones. Per exemple, a l'illa de Lanzarote hi ha zones on es van instal·lar aquests aerogeneradors i en no donar el resultat adequat han estat abandonades amb els aparells intactes. Es dona així la paradoxa de què hi ha camps d'aerogeneradors que fan malbé el paisatge i que no serveixen per a res.

D'altra banda, cal tenir en compte que si a la comarca hi ha potencialitat de tenir un abastament energètic propi,

cal estudiar adequadament la forma del seu aprofitament. Això voldria dir que no cal oposar-se frontalment a aquestes possibilitats, sinó que cal fer un estudi acurat i interdisciplinari del projecte per determinar les seves dimensions òptimes en relació als beneficis i als costos, tenint en compte l'impacte ambiental. També caldrà veure si la mida i potència dels aparells que es volen instal·lar són les adequades. No voldríem sospitar que per part de l'empresa interessada es vulguin imposar aparells gegantins a fi i efecte d'abaratir els costos comptables de la generació d'energia elèctrica, sense tenir en compte els altres costos que acabem d'esmentar. Pocs aparells gegants podrien donar la mateixa electricitat que un nombre mes elevat d'aparells de mida més petita. Aquesta opció que podria ser més rentable de manera comptable i a curt termini, resulta ser la més costosa en termes de desenvolupament sostenible.

Finalment, no cal passar per alt el fet que aquests aparells no són eternals i per tant tenen un període conegut de vida útil. Quan aquests aerogeneradors ja no siguin funcionals, caldrà desmuntar-los i per això també caldrà un finançament adequat i previst.

En definitiva, creiem que el millor fóra consensuar la implantació dels aerogeneradors, coneixent els seus avantatges i inconvenients, en unes zones que no malmetin ni la fauna, ni el paisatge, ni la salut dels habitants de la zona. Es pot estudiar les mides que han de tenir els aparells, els emplaçaments més adequats, els aspectes financers dels possibles costos i beneficis i la seva repercussió a la comarca. Proposem, doncs, un debat obert a tothom sobre aquesta problemàtica, de manera que amb les dades a la mà es pugui prendre una decisió adequada i correcta. Cal tenir en compte, també, que amb això es pot hipotecar el territori per a molts anys i esperem que a les generacions futures això no els hi suposi ni cap càrrega, ni cap inconvenient important. Caldrà, doncs, fer una anàlisi molt completa i promoure un procés d'informació i debat per tal d'arribar a una proposta consensuada dels habitants de la comarca envers unes instal·lacions d'aerogeneradors que poden donar beneficis, però també molts problemes a la Terra Alta.

**Araceli Vilarrasa
Ferran Colombo**

OCIC - Oficina Comarcal d'Informació al Consumidor

EL SERVEI ELÈCTRIC I

Pòlissa d'abonament

En el moment de fer un contracte de servei d'electricitat, heu de quedar-vos amb un exemplar del contracte que signeu. La pòlissa ha de recollir, entre d'altres:

1. La tarifa escollida: modalitat, nivell de tensió ...
2. La potència contractada.
3. La fiança.
4. La forma de facturació i cobrament.

Convé que l'usuari exigeixi que consti a la pòlissa la seva declaració d'aparells receptors, per si la companyia modifiqués les característiques de l'energia que subministra.

Tarifas

- 1.0 Fins a 770 wats
- 2.0 Més de 770 wats i fins a 15 Kw (la més usual)
- 3.0 Més de 15 Kw

La tarifa s'elegirà segons la potència a contractar.

Potència a contractar

Tensió més usual: 220 volts. Potència (KW)
0'33 - 0'66 - 0'77 - 1'1 - 1'6 - 2'2 - 2'3 - 3'3 - 4'4 - 5'5 - 6'6 - 7'7 - 8'8 - 9'9 - 11 - 13'8.

Com més alta sigui la potència contractada, més alt serà l'import per aquest concepte.

Com heu d'elegir la potència?

S'aconsella el següent mètode; l'abonat sumarà les potències dels aparells que veu imprescindible que funcionin simultàniament; a més d'un lleuger marge per a l'enllumenat i els petits electrodomèstics.

Exemple:

- Rentadora ----- 2.500 w
- Escalfador d'aigua -- 1.000 w

- Estufa ----- 1.000 w
- Frigorífic ----- 250 w
- Cuina ----- 4.000 w

Aleshores la potència contractada serà de 8'8, o de 9'9 deixant-hi un marge.

Potència d'alguns aparells:

- Forn 2.000 w
- Rentadora 2.500 w
- Planxa 750 w
- Placa de cocció (cuina) 4.000 w
- Televisor 200 w
- Frigorífic 250 w
- Escalfador d'aigua 1.000 w
- Rentaplats 3.000 w
- Placa elèctrica (estufa) 1.000 w

Modificació de la potència

S'ha de comunicar a l'empresa per escrit. Si desitgeu augmentar-la no podreu sobrepassar la potència màxima admissible de la vostra instal·lació. Si desitgeu reduir-la, la nova potència ha de reflectir-se en el rebut abans de 60 dies.

Quan utilitzeu més potència de la contractada, l'empresa té dret a instal·lar un limitador de corrent, i es fa càrrec de les despeses d'instal·lació. Ara bé, el lloguer del limitador és a càrrec vostre.

Limitador de corrent. Interruptor de control de potència

Quan se sobrepassa el total de la potència que podeu utilitzar en tot moment, el limitador talla el corrent (se'n va la llum). Per tornar a establir el servei, cal que es desconnecti l'aparell o els aparells que ha originat l'excés de potència.

El comptador

Mesura l'energia que consumim. Els abonats tenen dret a facilitar comptadors i limitadors de la seva propietat, sempre que siguin de tipus homologat i estiguin oficialment verificats.

Drets d'embranchament

Quantitat que s'abona a l'empresa per les instal·lacions que aquesta ha necessitat per atendre els subministraments. Resulta de multiplicar la potència contractada per una quantitat oficialment establerta.

Drets de connexió

Quantitat que es paga per la instal·lació de la xarxa.

Si heu pagat drets d'embranchament no cal pagar drets de connexió.

Drets de verificació

Quantitat que paga l'usuari per la revisió de la instal·lació, prèviament a la connexió.

Interrupció del subministrament

Teniu 15 dies naturals per pagar el rebut, si no ho feu en aquest termini, l'empresa us pot tallar el subministrament, encara que per fer-ho haurà de comunicar-ho per correu certificat, indicant la data i l'hora de la interrupció, i les oficines on us podeu adreçar, transcorreguts 12 dies des de la data de notificació certificada sense haver efectuat el pagament, l'empresa pot procedir a tallar-vos el subministrament.

Si la interrupció és justificada, us pot cobrar, a més del rebut pendent, una quantitat equivalent al doble dels drets de connexió vigents.

L'empresa ha de restablir el servei, com a molt, al següent dia hàbil a aquell en que s'efectuà el pagament pendent.

Si haguéssim formulat reclamació davant el Servei Territorial d'Indústria i Energia, sobre l'import del servei que se us factura, l'empresa no pot privar-vos de la llum mentre l'esmentat organisme no ho resolgui.

ASSOCIACIÓ DE VETERANS DE PINELL DE BRAI

Coincidint amb la festa dels quintos del 1999 un grup de gent del poble vam organitzar un partit de futbol amb el fi de divertir-nos i passar una estona agradable. A partir d'aquí va sorgir la idea de formar novament l'Associació de Veterans, però en aquest cas amb la intenció de participar en el Campionat de Veterans de Tarragona-Sud. Malgrat que semblava una mica complicat, ja que un campionat així és llarg, és necessari una despesa econòmica i sobretot es necessita un gran nombre de persones disposades a participar i també a col·laborar, la idea es va tirar endavant i ara jo és una realitat.

L'Associació de Veterans de Pinell de Brai es va inscriure en l'esmentat campionat, vam començar a jugar el dia 25 de setembre de l'any passat i fins ara les coses ens van força bé i el que és lo millor ens ho passem molt bé i ens divertim força. Fins ara hem jugat un total de 18 partits (d'aquests un no l'hem jugat ja que no ens vam poder presentar al partit i per la qual cosa ens van restar 1 punt) dels quals n'hem guanyat 5, n'hem empatat 6 i n'hem perdut 7. Ocupem ara mateix la novena posició, tenim un total de 20 punts i esperem fer-ne alguns més d'aquí al final del campionat.

Els resultats que hem tingut són els següent:

Dia	Equips	Resultat
25-09-1999	AV Pinell - AV Sant Jaume	1 - 1
02-10-1999	AV Ulldecona - AV Pinell	4 - 1
09-10-1999	AV Pinell - AV Amposta	2 - 3
16-10-1999	AV La Sènia - AV Pinell	7 - 1
06-11-1999	AV Vinaròs - AV Pinell	2 - 0
13-11-1999	AV Pinell - AV Camarles	2 - 1
20-11-1999	AV Rossell - AV Pinell	2 - 4

27-11-1999	AV Pinell - AV Rapitencia	0 - 0
04-12-1999	AV Pinell - AV Catalonia	0 - 0
08-01-2000	AV Corbera - AV Pinell	1 - 7
22-01-2000	AV Pinell - AV Ulldecona	0 - 0
29-01-2000	AV Amposta - AV Pinell	7 - 1
05-02-2000	AV Pinell - AV La Sènia	5 - 2
12-02-2000	AV Sant Jaume - AV Pinell	5 - 2
26-02-2000	AV Catalonia - AV Pinell	No ens vam poder presentar, partit perdut
11-03-2000	AV Pinell - AV Vinaròs	1 - 1
25-03-2000	AV Pinell - AV Rossell	4 - 3
01-04-2000	AV Rapitencia - AV Pinell	0 - 0

CLASSIFICACIÓ

Posició	Equip	J	G	E	P	GF	GCPunts
1	AV Vinaròs	20	16	3	1	63	15 51
2	AV Amposta	19	14	3	2	63	26 46
3	AV Camarles	20	11	1	8	42	35 34
4	AV Alcanar	20	9	4	7	48	35 31
5	AV Sant Jaume	19	9	3	7	32	38 30
6	AV Ulldecona	21	9	2	10	39	42 29
7	AV Catalonia	17	9	2	6	46	22 29
8	AV Rapitencia	19	6	8	5	23	23 26
9	AV PINELL	18	5	6	7	31	42 20
10	AV Corbera	20	6	3	11	40	64 20
11	AV La Sènia	17	4	2	11	29	49 13
12	AV Rossell	19	4	1	14	39	74 13
13	AV La Cava	19	2	2	15	17	47 7

L'ASSOCIACIÓ





L'ESCOLA ESCRIU

SORTIDA A MIRAVET

L'anada a Miravet va ser molt divertida.

Abans d'anar al castell, ens vam aturar a la terrisseria de la Rosa, la nostra mestra de plàstica. Vam veure com s'elaborava el fang a fora del magatzem, i quan vam entrar a dintre vam veure molts testos empaquetats.

Després de veure tot això, vam entrar a un forn al qual, feia poca estona que s'havien cuit peces. Aquell forn era molt gran i feia molta calor!

També vam veure com en un sol troç de fang es podien fer diferents peces.

Quan vam acabar de visitar el magatzem vam anar a la botiga a comprar unes quantes coses per a casa.

Acabada aquesta visita vam seguir la nostra ruta cap al castell.

A l'arribar al castell, tots vam esmorzar i vam deixar les motxilles a un racó. Mentrestant la guia ens explicava curiositats antigues del castell.

Quan la guia va acabar, ens vam endinsar al castell.

Vam veure moltes sales on estaven molts àrabs.

Després vam anar a la part més nova del castell, la terrassa, on la guia ens va explicar una llegenda.

El castell estava bastant trencat a causa de guerres i bombardejos però igualment és molt bonic.

Quan la guia ens va acabar d'explicar la llegenda es va posar a ploure, vam anar a agafar les motxilles i vam marxar.

Quan va acabar de ploure vam anar a un bar a dinar i després a visita el poble. Arreu de Miravet també hi ha coses que van construir els àrabs. Passades les tres i mitjà de la tarda ho vam plegar tot i vam marxar.

Va ser una sortida molt guai!

Esperem fer-ne una altra.

Maria Altadill
Tatiana Altadill

- 1.- Manel del Caque
- 2.- Maria d'Ascó (viu fora)
- 3.- Enriqueta de Joan Serres (morta)
- 4.- Dolors de Carlets d'Horta (morta)
- 5.- Eufràsia del Picaïto (morta)
- 6.- Cinta de Joan Serres (morta)
- 7.- Joan de Bernabé
- 8.- ¿?
- 9.- Pere de Montagut
- 10.- ¿?
- 11.- Montserrat de la Rosalia
- 12.- Baltasar de Genaro (mort)
- 13.- Rosario de Marcel·la (morta)
- 14.- Josep M^a de Clec (mort)
- 15.- Teresa de Marcel·la
- 16.- Rosa de Vallés
- 17.- Domingo del Toio (de Paüls) (mort)
- 18.- Carmeta del Bou
- 19.- Manel de Camilo
- 20.- Foraster
- 21.- ¿?
- 22.- Pepe de Valentí
- 23.- Rafael, germà de Wifredo
- 24.- Wifredo
- 25.- Juana de la Catalina
- 26.- Pere de Barcelona (mort)
- 27.- Dolors d'Olesa
- 28.- Mariana de Fontana (morta)
- 29.- Joan del Suano (mort)
- 30.- Julio de la Ramunda
- 31.- Pepe de la Xamba
- 32.- Josep de Torrado
- 33.- Víctor de Dimes
- 34.- Pilarín de Torrado

SOLUCIÓ AL "QUI ÉS QUI?" de la pàg. 9



CERÀMICA
Humanés
MAJOR. 7 426051

ELECTRICITAT I FONTANERIA

A&B C.B.

INSTAL·LACIONS D'ELECTRICITAT I FONTANERIA
C/ Pilonet, 13. Tel. 977 42 63 38



Dolores Pallarés Amposta
Camisseria - Cansaladeria i Congelats
ÀNGELS

C/ Miravet, 6. Tel. 977 42 62 89

Pa amb tomàquet
i pernil



Venda de pernills i
embotits a preu
de magatzem

Carn a la brasa
feta a la llenya

C./Constitució, 9. Tel. 977 42 61 95 - Pinell de Brai (Tarragona)

*Un
Colaborador*

FUSTERIA MECÀNICA
BAPTISTA VALLESPÍ ESPINÓS

C/ Pilonet, 19. Tel. 977 42 60 63

EL PINELL DE BRAI

FERRETERIA PINELL

Ferreteria - Material Elèctric - Llistes de noces
Articles de Regal - Accessoris per a la casa i llums

Plaça del Mercat, 5
Tel. 977 42 63 42



Caixa Tarragona

La nostra força!

PINTURES I DECORACIONS

SERRES

Camí de la Creu, 10
Tels. 977 42 60 34 - 977 42 60 05
EL PINELL DE BRAI

Maria Borràs Amposta
Comestibles en general

C/ de la Font, 8. Tel. 977 42 62 67

*Un
Colaborador*

FORN DE PA

Teresa Espinós Guari

C/ Forn, 2 - Tel. 977 42 61 11 - EL PINELL DE BRAI

Taller Mecànic
Eleuterio Serres Amposta



CAM

**Caja de Ahorros
del Mediterráneo**



"TODÓ & SERRES"
GESTORIA ADMINISTRATIVA

Plaça Farola, 5 baixos
43780 Gandesa - TARRAGONA



JOIENA

el millor ambient

**BAR
PUB**
Us hi esperem!!!

Carretera, 9 - Tel. 977 426 296

FORN DE PA I PASTISSERIA

MONTAÑA

Plaça del Mercat, 2
Tel. 977 - 42 62 17

EL PINELL DE BRAI

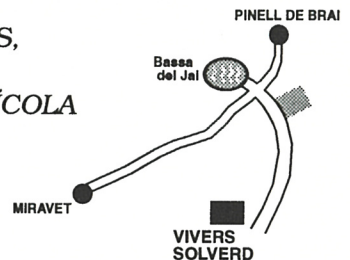


SOLVERD

CB

- VIVERS D'ARBRES,
- VINYA
- I PLANTER HORTÍCOLA

Ptda. Bassa Jai, s/n
Tel. Oficina 977 26 30 22
PINELL DE BRAI



ÒSCAR ESPINÓS AMPOSTA

Reparació de calçat
Artesania en cuir
Gran assortit en corretges
i sandàlies

Julio Antonio, 11
Tel. 977 40 01 46 - **MÓRA D'EBRE**

RESTAURANT **BAR**

ÀNGEL

ESPECIALITATS EN CUINA
CASOLANA
local refrigerat

C/ Font, 10. Tel. 977 42 62 35
EL PINELL DE BRAI

**COOPERATIVA
DE CONSUM**
SANTA MAGDALENA

C/ Tortosa, 4
Tel. 977 42 60 86

Perruqueria Unisex

CRIS

C/ Lleida, 26 Tels. 977 42 60 05 - 977 42 60 34
EL PINELL DE BRAI

**GERMANS
FABREGAT,
C.B.**

**CONSTRUCCIONS EN
GENERAL**

C. Sta Magdalena, 18
Tels. 977 42 60 73 - 977 42 62 77
43594 **EL PINELL DE BRAI**

CONSTRUCAT 

*Un
Colaborador*

F A R M À C I A



**Laureano
Blanch
Escurriola**

C/ Sant Jordi, 3 - Tel. 977 42 60 76

TRANSPORTES

SERRESTRANS, S.L.

C. de la Font, 9 - 43594 EL PINELL DE BRAI (Tarragona)
Tels. 977 42 60 03 - 977 42 63 01

FELIU

Productos Refractorios

**MATERIALES DE ALTA CALIDAD
PARA LA INDUSTRIA**



Gres Rústico

EBRO

FÁBRICA
Carretera Gandesa, s/n
Tel. 977 42 62 46
Fax 977 42 63 27
EL PINELL DE BRAI (Tarragona)

OFICINAS Y ALMACÉN
Polig. Ind. El Canal, Nave 10
Ctra. Nac. 340 Valencia-Barcelona
Tel. 964 53 52 50
Fax 964 53 54 30
12540 VILLAREAL (Castellón)



Laureano Serres Montagut
Servicios informáticos
INTERNET
www.lasm.com

La informàtica al Pinell

www.lasm.com
laureano@lasm.com
tel. 977 42 63 56

**REVISIÓ MÈDICA I PSICOTÈCNICA
PER A OBTENIR O RENOVAR
ELS PERMISOS DE CONDUIR I D'ARMES**

CENTRE DE RECONeixEMENT MÈDIC "MÓRA D'EBRE"

Desde 1987 sempre al seu servei

Anselm Clavé, 1, 2n - 1a
Tel. 977 40 18 13
43740 MÓRA D'EBRE

Agraïm la seva confiança!!!!